

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا

Rabbimizi bize va'dettiğini biz bulduk muhakkak diye ateş halkına cennet halkı ve seslendi

حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ

aralarından bir ünleyici ve ünledi evet dediler gerçek Rabbinizin size va'dettiğini siz de buldunuz mu? gerçek

أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

Allah'ın yolundan menedip onlar ki zalimlerin üzerine Allah'ın la'neti diye

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَىٰ

ve üzerinde bir perde vardır iki taraf arasında inkar ederlerdi ahireti de ve onlar eğiltmek onu isterler

الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن

diye cennet halkına ve seslendiler yüzlerindeki hepsini tanıyan erkekler A'raf vardır

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ

gözleri çevrildiği zaman beklemekte idiler fakat onlar cennete girmemiş size selam

تَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

zalim toplulukla beraber bizi buldurma Rabbimiz dediler ateş halkı tarafına

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا آغْنِي

hiçbir yarar dediler ki yüzlerinden tanıdıkları birtakım adamlara A'raf halkı ünleyerek

عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾ أَهْوَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ

yemin ettiğiniz kimseler bunlar mıydı? büyüklük taslamanız size ne de topluluğunuzun size

لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ

siz ve değilsiniz artık size korku yoktur cennete girin hiçbir rahmete Allah onları erdirmeyecek diye

تَحْرُتُونَ ﴿٤٩﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

biraz da akıtın diye cennet halkına ateş halkı ve seslendiler üzülecek de

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا

bu ikisini haram Allah şüphesiz dediler ki Allah'ın size verdiği rızıktan veya suyunuzdan bizim üzerimize

عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَعَرَّثَهُمُ الْحَيَاةُ

hayatı ve kendilerini aldattı ve oyun bir eğlence dinlerini yerine koydular onlar ki kafirlere

الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنسِيهِمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا

ettikleri ve bu günleriyle karşılaşıp unuttukları gibi biz de onları unuturuz bugün dünya

بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾

bile bile inkar ayetlerimizi